

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	S A A B	9 9 (GLE)	CH 0710 23
Constructeur	SAAB - SCANIA AB, Saab Car Division, Trollhättan (S)		
Identification	"99 GLE" de chaque côté sur le capot et sur le couvercle du coffre "SAAB 99" sur plaquette du constructeur "99" deux premiers chiffres du No du châssis		
Plaquette constr.	à gauche, sous le capot		
N° du châssis	à gauche, sous le siège arrière		
Ident. du moteur	"BI 20 P ..." à gauche, à l'avant latéralement sur le bloc, sous le distributeur		
Importateur princ.	MACCHI AG, Neue Winterthurerstrasse 7, 8305 Dietlikon		
Véhicule homologué	99 762 020 546	Signes fixes dans code du type	99

Chassis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique, sur demande assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée ou boîte automatique
Nombre de vitesses	4 ou 3 Entraînement sur roues AV
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, diagonale, à disques, avec assistance par dépression, sur toutes les roues
Frein auxiliaire	mécanique, à disques, sur les roues AV
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circ.	par différence de pression, lampe-témoin combinée

Moteur			
Marque	S A A B	Type	BI 20 P
Construction	en ligne "E"	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Réfrigidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	90	Course	78
Cylindrée	1985	CV-impôt	10,11
Puissance en CV	118 DIN	à t/min	5500
Bruit	82 dB/A	à t/min	5500
Silencieux	2 = 550x ø 90	600x ø 140 mm	
Mesure des gaz	ECE-15		*)
Déparasitage	ECE-10 OCE, annexe B, chiffres 3+4 = D+2		

Carrosserie	
Nombre de portes	4 Indic. vit. km/h
Ceintures sécurité	A r4 **) Rétroviseur intérieur + gauche
Cale	- Attelage
Antivol	verrouillage de la boîte c.v.
Nombre de places	t. 5 av. 2 centre - ar. 3
Dimensions	
Longueur	int. 4420 Empattements 2473 /
Largeur	1690 /
Hauteur	1440 Voie av. 1400 ar. 1420
Porte à faux	lat. - Voies av. - ar. -
	av. 927 ar. -
	ar. 1020 Braquage g 10400 d 10600
Distance volant - vers l'avant du véhicule	

Poids			
	avant	arrière	total
Poids à vide	740	460	1200
Charge utile	130	220	350
Poids total	870	680	1550
Garantie fabr.			1650
Dimens. pneus	165 SR 15	165 SR 15	(Variantes
Ply / bar	R / 2,1	R / 2,1	voir
Charge	970	970	remarques)
pour V max	180	180	
Jantes	5 J x 15 acier ou alliage léger		
Garantie poids remorquable avec frein			1500
Garantie poids remorquable sans frein			500
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur			174/169 km/h
Vitesse maximale testée			100 km/h
Charge garantie sur le toit			100 kg

Équipement			
Feux de route	HCR	(E)	
Feux de croisement	HCR	(E)	
Feux de position	A	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	R-S1	(E)	
Citignoteurs	av 1	(E)	ar 2a (E)
Catadioptres	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément.	B	(E)	
Eclairage plaque	2 séparés		
Essuie-glace	2 balais avec sur lave-glace		
Avertisseurs	MIKO TPAR 442-445 et KLAXON TPAV 1498152-168-169 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	S A A B	99	
Homologation			
N°	CH	0710 23	
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant 2	
Poids à vide	1200	Carburant B	
Charge utile	-	CV-impôt 10,11	
Poids total	1650	Cylindrée 1985	

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve à gauche, à l'intérieur de l'aile.
- **) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE, art. 23, al. 3bis.

A noter dans le permis de circulation:

- charge maximale sur le toit 100 kg.

Lieu et date de l'homologation

Dietlikon, 03.03.76 / Zurich, 25.03.76

Homologation fédérale des types de véhicules